

## What was the Fundamental Conflict between Yosef and his Brothers?

### Source 1: Bereishit Ch. 28

#### *Connecting heaven and earth*

יב וַיַּחְלֹם, וְהִנֵּה סֹלֶם מֻצָּב אֶרֶצָה, וּרָאָשׁוֹ, מֵגִיעַ הַשָּׁמַיְמָה; וְהִנֵּה מַלְאָכֵי אֱלֹהִים, עֹלִים וֵירְדִים בּוֹ. 12 And he dreamed, and behold a ladder set up on the earth, and the top of it reached to heaven; and behold the angels of God ascending and descending on it.

יד וְהָיָה זֶרְעֶךָ כַּעֲפָר הָאָרֶץ, וּפָרַצְתָּ יָמָה וּקְדָמָה וְצָפֹנָה וְנֶגְבָּה; וְנִבְרְכוּ בְּךָ כָּל-מִשְׁפַּחַת הָאָדָמָה, וּבְזֶרְעֶךָ. 14 And thy seed shall be as the dust of the earth, and thou shalt spread abroad to the west, and to the east, and to the north, and to the south. And in thee and in thy seed shall all the families of the earth be blessed.

טו וְהִנֵּה אֲנֹכִי עִמָּךְ, וַיִּשְׁמְרֵתִיךָ בְּכָל אֲשֶׁר-תֵּלֵךְ, וְהִשְׁבֵּתִיךָ, אֶל-הָאָדָמָה הַזֹּאת: כִּי, לֹא אֶעְזָבְךָ, עַד אֲשֶׁר אֶם-עָשִׂיתִי, אֶת אֲשֶׁר-דִּבַּרְתִּי לָךְ. 15 And, behold, I am with thee, and will keep thee whithersoever thou goest, and will bring thee back into this land; for I will not leave thee, until I have done that which I have spoken to thee of.'

### Source 2a): Bereishit Ch. 30

כג וַתַּהַר, וַתֵּלֶד בֶּן; וַתֹּאמֶר, אִסַּף אֱלֹהִים אֶת-חַרְפָּתִי. 23 And she conceived, and bore a son, and said: 'God hath taken away my reproach.'

**כד** וַתִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ יוֹסֵף, **24** And she called his name Joseph, saying: 'The LORD add to me another son.'

**כה** וַיְהִי, כַּאֲשֶׁר יָלְדָה רָחֵל אֶת-יוֹסֵף; וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב, **25** And it came to pass, when Rachel had borne Joseph, that Jacob said unto Laban: 'Send me away, that I may go unto mine own place, and to my country.'

## 2b) Rashi on location

**when Rachel had borne Joseph:** When the adversary of Esau was born, as it is said (Obadiah 1:18): "And the house of Jacob shall be fire and the house of Joseph a flame, and the house of Esau shall become stubble." Fire without a flame does not burn anything a distance away. As soon as Joseph was born, Jacob trusted in the Holy One, blessed be He and desired to return [to Canaan]. — [from B.B. 123b, Targum Jonathan ben Uzziel, Gen. Rabbah 73:7]

**כאשר ילדה רחל את יוסף.** מִשְׁנוֹלֵד שְׁטָנוּ שֶׁל עֵשָׂו, שֶׁנֶּאֱמַר וְהָיָה בֵּית יַעֲקֹב אֵשׁ וּבֵית יוֹסֵף לְהָבָה וּבֵית עֵשָׂו לְקֶשׁ (עובדיה א'), אֵשׁ בְּלֹא לְהָבָה אֵינוֹ שׁוֹלֵט לְמִרְחוֹק, מִשְׁנוֹלֵד יוֹסֵף בְּטַח יַעֲקֹב בְּהִקְבִּיָּה וְרָצָה לָשׁוּב :

*What is the apparent “antagonism” between Yosef and Yaakov? Why is it that “Beit Yosef” will ‘burn’ ‘Beit Esav’*

## 2c) Commentary of Hadar Zekeinim

ויוסף כנגד מלכות הרשעה שנא' והיה בית יעקב אש ובית יוסף להבה וכו' א"ר יעקב בר נחמני מסורת של אגדה היא שאין עשו נופל אלא ביד בניה של רחל.

(Quoting the verse in Sefer Ovadia) R. Yaakov Bar Nachmani said: It's our tradition that Esav will only fall - into the hands of the sons of Rachel

## Source 3: Bereishit Ch. 37

**2 These are the generations of Jacob.**  
**Joseph**, being seventeen years old, was feeding the flock with his brethren, being still a lad even with the sons of Billhah, and with the sons of Zilpah, his father's wives; and Joseph brought evil report of them unto their father.

**ב אֵלֶּה תְּלֻדֹת יַעֲקֹב, יוֹסֵף בֶּן־שִׁבְעֵ-עָשָׂרָה שָׁנָה הָיָה רֹעֶה אֶת־אֶחָיו בְּצֹאן, וְהוּא נֶעַר אֶת־בְּנֵי בִלְהָה וְאֶת־בְּנֵי זִלְפָּה, נְשֵׁי אָבִיו; וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת־דִּבְתָּם רָעָה, אֶל־אָבִיהֶם.**

### Source 4 Rabbeinu Bachaye

What was written earlier? "These are the kings that ruled in the Land of Edom..And these are the names of the leaders of Esav." Yaakov saw the leaders of Esav, and was afraid. He said, "Who can stand up against all of these kings and leaders?" To what can this be compared? To camels carrying straw, and the welder stands and wonders: How can he bring in any of the straw. There was a supervisor there, who asked, "Why are you concerned about the straw? One spark will set it all aflame. So too, when Yaakov saw all of Esav's leaders, he was fearful. The Holy One Blessed be He said: One of your sparks will destroy them, as it says, "And the house of Jacob shall be fire and the house of Joseph a flame, and the house of Esau shall become stubble.". And this is what is meant by: These are the generations of Jacob. Joseph, ie a spark of the generations of Yaakov – Yosef – will destroy all of the generations of Esav of whom Yaakov was afraid.

מה כתיב למעלה: (בראשית לו, לא) "ואלה המלכים אשר מלכו בארץ אדום", (שם, מ) "ואלה שמות אלופי עשו", ראה יעקב אלופי עשו נתירא, אמר: מי יוכל לעמוד כנגד כל המלכים והאלופים הללו. משל למה הדבר דומה לגמלים טעונים קש היה הצורך עומד ותמה: היכן יכנס כל אותו הקש, היה שם פקח אחד, אמר לו: מה תתמה מן הקש, ניצוץ אחד יוצא מכירתך ויכלה כל הקש. כך כשראה יעקב לעשו ואלופיו וגבוריו נתירא, אמר לו הקדוש ברוך הוא: ניצוץ אחד שלך יכלה אותם, הוא שכתוב: (עובדיה א, יח) "והיה בית יעקב אש ובית יוסף להבה ובית עשו לקש ודלקו בהם ואכלום". וזה שכתוב: אלה תולדות יעקב יוסף. כלומר ניצוץ יוצא מתולדות של יעקב והוא יוסף, שיכלה כל תולדותיו של עשו שהיה יעקב מתירא מהם.

## Source 5: Bereishit Ch. 37

3 Now Israel loved Joseph more than all his children, because he was the son of his old age; and he made him a coat of many colours.

ג וַיִּשְׁרָאֵל, אֶהֱבֵאֶת-יוֹסֵף מִכָּל-בָּנָיו--כִּי-בֶן-זָקְנִים הוּא, לוֹ; וַעֲשָׂה לוֹ, כְּתֹנֶת פָּסִים

## Source 6: Rashi

a son of his old age: Heb. - בֶּן זָקְנִים, for he was born to him in his old age (Pirkei d'Rabbi Eliezer, ch. 38). **Onkelos rendered: for he was a wise son to him. Whatever he had learned from Shem and Eber he gave over to him.** Another explanation: for his (Joseph's) features (זיו איקונין) resembled his own (those of Jacob). [From Gen. Rabbah 84:8]

בן זקנים. שְׁנוּלָד לוֹ לְעֵת זְקָנָתוֹ. וְאַנְקְלוֹס תִּרְגֵּם בְּרַ חֲכִים הוּא לֵה – כָּל מָה שֶׁלָּמַד מִשֵּׁם וְעֵבֶר מִסֵּר לוֹ. ד"א, שֶׁהָיָה זִיו אִיקוֹנִין שְׁלוֹ דְּוִמָּה לוֹ :

## Source 7: Summary of Rav Yaakov Kaminetsky's point of view on the "Torah of Shem and Ever"

אבל עתה ידע יעקב, שבלכתו אל לבן הארמי, שם ישהה בינות לאנשים חוטאים ורמאים, יזדקק להלכות אחרות שאותן לא למד עדיין לא אצל זקנו ולא אצל אביו, והבין שבוודאי לא רצתה אמו שילך לבית לבן ויחזור לאחר מכן בפנים חדשות, והשכיל מזה שבכלל קיום שליחות אמו הוא ללכת תחילה לישיבת שם ועבר, וללמוד משם שהיה בדור המבול, ומעבר שהיה בדור הפלגה, איך אפשר להתהלך בן חוטאים ופושעים ולהשאר דבוק בהשי"ת, ורק אז ילך אצל לבן ויוכל להעיד על עצמו "עם לבן גרתי ותרי"ג מצוות שמרתי".

והוסיף הגר"י קמניצקי הוספה נפלאה: בפרשת וישב נאמר "וַיִּשְׁרָאֵל אֶהֱבֵאֶת יוֹסֵף מִכָּל בָּנָיו כִּי בֶן זָקְנִים הוּא לוֹ", ופירש רש"י: "אונקלוס תרגם בְּרַ חֲכִים הוּא לֵה, כל מה שלמד משם ועבר מסר לו". ומדוע לימד דווקא ליוסף את מה שלמד בשם ועבר, ומדוע לא לימד אותו לשאר השבטים? התשובה היא, שיעקב אבינו ראה ברוח קדשו שיוסף יירד למצרים להכין אותה לשאר השבטים וישהה שם לבדו בבית פרעה, לכן ראה צורך ללמדו את מה שלמד בשם ועבר כיצד להשאר דבוק בהשי"ת גם כשנמצאים בין הגויים. מה שאין כן לשאר בניו לא ראה צורך בכך, כי ידע שהם יירדו למצרים יחד ויחיו בארץ גושן מובדלים מן המצרים.

## Source 8a): Bereishit Ch. 37

ג וַיִּשְׂרָאֵל, אָהַב אֶת-יוֹסֵף  
מִכָּל-בָּנָיו--כִּי-בֶן-זָקֵנִים  
הוּא, לוֹ; וַעֲשָׂה לוֹ, כְּתֹנֶת  
פָּסִים.

3 Now Israel loved Joseph more than all his children, because he was the son of his old age; and he made him a coat of many colours.

### 8b) Rabbi Aryeh Kaplan, The Living Torah

Ketonet passim, in the Hebrew. The word passim can be translated as "colorful" (Radak; Septuagint), "embroidered" (Ibn Ezra; Bachya; Nachmanides on Exodus 28:2), "striped" (Ibn Janach; Radak, Sherashim), or "illustrated" (Targum Yonathan). It can also denote a long garment, coming down to the "palms" of the hands (Rashbam; Ibn Ezra; Baaley Tosafoth; Midrash Rabbah), and the feet (Lekach Tov). Alternatively, the word denotes the material out of which the coat was made, which was fine wool (Rashi) or silk (Ibn Janach). Hence, Ketonet passim, may be translated as "a full-sleeved robe," "a coat of many colors," "a coat reaching to his feet," "an ornamented tunic," "a silk robe," or "a fine woolen cloak."

### Source 9: Rav David Chai HaKohen

It's possible that the stripes were straight lines that continued from one side of the garment to the other; if so, they testify to the quality of Yaakov, who was able to connect heaven to earth... This is also the quality of Yosef, who, in the future, the Jewish people will be named for: Hate evil and love good, And establish justice in the gate; Perhaps the LORD, the God of Hosts, Will be gracious to the remnant of Joseph (Amos Ch. 5) Give ear, O shepherd of Israel who leads Joseph like a flock! Appear, You who are enthroned on the cherubim,

אפשר שהפסים היו קווים ישרים שנמשכו מקצה הבגד אל קצהו, ואם כך הרי הם מעידים על תכונתו של יעקב המחברת ומקשרת שמים וארץ, כנזכר לעיל. זוהי התכונה המאפיינת את יוסף, שעתידים כל ישראל להיקרא על שמו, כעדות הכתובים: "אוֹלֵי יַחֲנֹן? הֲזֶה אֶל־לִהְיֶצְבָּאוֹ-ת שְׂאֵרֵי יוֹסֵף:" (עמוס (תהילים ה טו). "נִהְיָ כְּצֶאֱן יוֹסֵף" (פ ב)



## Source 10: The Insights of the Malbim

Yosef reported to their father what they had been talking about, so that their father would rebuke them, make peace between them and warn them not to continue on that path. This reflected Yosef's righteousness and positive character.. The brothers misunderstood him and thought that he intended to denigrate them in the eyes of their father and slander them...Malbim goes on to say that the brothers perceived their relationship to Yosef – in Yaakov's eyes – as the relationship of other famous brothers in Sefer Bereishit

והוא כי עד עתה רק אחד מן הבנים היה הלב והסגולה ויתר הבנים היו כקליפות, וישמעאל נדחה מפני יצחק ועשו מפני יעקב, ויצחק ויעקב ירשו ברכת אברהם הבכורה והברכה וירושת הארץ והדבוק האלהי, ולבני הפילגשים נתן אברהם מתנות וישלחם, ועשו בבכי ירש ברכת חרב והר שער ונדחה מנחלת ה', **ובאשר לא ידעו השבטים שעתה יתנוצץ הענין האלהי על מטה שלמה ושכל שבטי יה יהיו לב וסגולה, וראו שיעקב אהב רק את יוסף, חשבו שזה מפני שחושב שהוא הלב והסגולה ויתר בניו כקליפות, ובפרט שעשה לו כתנת פסים שמורה שרוצה ליחדו לעבודת ה' ולתת לו מעלת הבכורה.** וע"כ יציינהו בבגדי כהונה וכתנת בד קודש, ובאשר נדמה להם שהוא איש גאה ואיש זדון משתרר עליהם ומוציא דבה להבאיש ריחם בעיני אביהם, בפרט מה שראו בענין החלומות כי חושב למלוך עליהם, ואם ירצה הבכורה ומתנות האלהיות איך ירצה במלוכה ומשרה, ועפ"ז חשבו שהוא אם יצליח להטות לב אביו לכל זה יהיה סילון ממאיר לבית יעקב. לכן חשבו לכלות קוץ מכאיב מן הכרם לתועלת כללי, לא מקנאת איש מרעהו רק למען לא יחלל שרי קדש ויתן לחרם יעקב וישראל לגדופים, ולא יכלו (לסבול) דברו לשלום

## Source 11: Bereishit Ch. 37

וַיֹּאמֶר, אֲלֵיהֶם: שְׁמָעוּ-נָא, הַחֲלוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חָלַמְתִּי. 6 And he said unto them: 'Hear, I pray you, this dream which I have dreamed:

ז וְהִנֵּה אֲנִיחֵנוּ מִאֲלָמִים אֲלָמִים, בְּתוֹךְ הַשָּׂדֶה, וְהִנֵּה קָמָה אֲלֵמְתִי, וְגַם-נִצָּבָה; וְהִנֵּה 7 for, behold, we were binding sheaves in the field, and, lo, my sheaf arose, and also stood upright; and, behold, your

וַתִּסְבִּינָה אֶלְמַתֵּיכֶם, וַתִּשְׁתַּחֲוֶינָּה לְאֶלְמָתִי. sheaves came round about, and bowed down to my sheaf.'

ח וַיֹּאמְרוּ לוֹ, אָחִיו, הֲמֶלֶךְ תִּמְלֹךְ עָלֵינוּ, אִם-מְשׁוֹל תִּמְשָׁל בָּנוּ; וַיֹּסֶפוּ עוֹד שָׁנָא אֹתוֹ, עַל-חֲלֹמָתוֹ וְעַל-דִּבְרָיו. 8 And his brethren said to him: 'Shalt thou indeed reign over us? or shalt thou indeed have dominion over us?' And they hated him yet the more for his dreams, and for his words.

### Source 12: Rav David Chai HaCohen

*How did Yosef perceive the role of his brothers in his dream?*

בחלומי הראשון ראה את עצמו בחוג משפחתו, כאשר הוא ואחיו קוצרים בשדה המלאכה ומאלמים את פירות עמלם. מהחלום ניכר כי יוסף ואחיו ממשיכים להוציא לפועל את ברכת יצחק ליעקב בעבודת ה"שדה אשר ברכו י-הוה": (בראשית כז כז), שבה זוכה עובד השדה לברכת ד' הן בשמים והן בארץ

### Source 13: Bereishit Ch. 27

כו וַיֹּאמֶר אֵלָיו, יִצְחָק 26 And his father Isaac said unto him: 'Come near now, and kiss me, my son.' אָבִיו : גִּשָּׁה-נָּא וּשְׁקָה-לִּי, בְּנִי.

כז וַיָּגֶשׁ, וַיִּשָּׁק-לוֹ, וַיַּרַח 27 And he came near, and kissed him. אֶת-רֵיחַ בְּגָדָיו, וַיְבָרְכֵהוּ; וַיֹּאמֶר, רָאֵה רֵיחַ בְּנִי, פְּרִיחַ שָׂדֵה, אֲשֶׁר בֵּרַכּוּ יְהוָה. And he smelled the smell of his raiment, and blessed him, and said: See, the smell of my son is as the smell of a field which the LORD hath blessed.

כח וַיִּתֵּן-לָּךְ, הָאֶלֶּהִים, 28 So God give thee of the dew of מִטַּל הַשָּׁמַיִם, וּמִשְׁמַנֵּי הָאָרֶץ--וְרֹב דָּגָן, וְתִירָשׁ. heaven, and of the fat places of the earth, and plenty of corn and wine.

### Rav David Chai HaCohen (cont'd)

*Reaping, placing into sheaves, eventual bringing them into a goren and cleaning of wheat*

מתוך קצירת ההישגים הרוחניים וגיבושם לאלומות, כהכנה לשלבי המלאכה הבאים (הבאתם אל הגורן ואיסופם באסמים להחיות עם רב), מתברר כי יוסף ואחיו הם המכינים את העולם כולו לקבל את הטובות אשר גנז הקב"ה בשדותיו. לכל אחד מן האחים ישנו ייעוד, אלומה מיוחדת, ובמרכזם ניצבת אלומתו של יוסף שכולם סובבים אותה ופונים אליה בהכנעה על מנת להצטרף למפעלה המתקן.

*Last week, we discussed the significance of the second dream and eventually proposed that it was a hint as to the extent of Yosef's future rule in Mizraim. But perhaps the meaning of the dream related to the entire family – including his parents – Yaakov and Rachel, as giant luminaries, lighting up the darkness of the night, with his brothers, the stars, disseminating that light to the world. Recall what the Torah says after the second dream ואביו שמר את הדבר – His father anxiously awaited for the materialization of the dream, but wanted to quell the conflict between the brothers.*

בחלומי השני האיר יוסף ביתר שאת את משמעות החלום הראשון, כשהוא מתאר את הוריו, אבות העולם, כמאורות עצומים המפזרים את חשכת הליל, ואת אחיו ככוכבים הנמשכים מהם ומפיצים את אורם בכל קצוות תבל. מרכזיותו של יוסף באותו ייעוד-גדול-ומאיר חשובה כלכך, עד שלא רק אחיו כפופים לפניו אלא גם אביו ואמו, השמש והירח, תלויים בו

### Source 14a): Bereishit Ch. 37

13 And Israel said unto Joseph: 'Do not thy brethren feed the flock in Shechem? come, and I will send thee unto them.' And he said to him: 'Here am I.'

יג וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל-יוֹסֵף, הֲלוֹא אֶחָיְךָ רֹעִים בְּשֶׁכֶם-- לָכֵה, וְאֶשְׁלַחְךָ אֲלֵיהֶם; וַיֹּאמֶר לוֹ, הִנְנִי.



**יד** וַיֹּאמֶר לוֹ, לֵךְ-נָא רְאֵה אֶת-שְׁלוֹם אֶחָיֶךָ וְאֶת-שְׁלוֹם הַצֹּאן, וְהִשְׁבֵּנִי, דָּבָר; וַיִּשְׁלַחְהוּ מֵעֵמֶק חֶבְרֹן, וַיָּבֹא שְׁכֶמָה. **14** And he said to him: 'Go now, see whether it is well with thy brethren, and well with the flock; and bring me back word.' So he sent him out of the vale of Hebron, and he came to Shechem.

**טו** וַיִּמְצְאֵהוּ אִישׁ, וְהָיָה תַּעֲהָ בַשָּׂדֶה; וַיִּשְׁאַלְהוּ הָאִישׁ לֵאמֹר, מַה-תִּבְקֹשׁ. **15** And a certain man found him, and, behold, he was wandering in the field. And the man asked him, saying: 'What seekest thou?'

**טז** וַיֹּאמֶר, אֶת-אֶחָי אֲנֹכִי מִבְּקֹשׁ; הִגִּידָה-נָא לִי, אֵיפֹה הֵם רְעִים. **16** And he said: 'I seek my brethren. Tell me, I pray thee, where they are feeding the flock.'

**יז** וַיֹּאמֶר הָאִישׁ, נִסְעוּ מִזֶּה--כִּי שָׁמַעְתִּי אֲמָרִים, יֵלְכָה דֹתָנָה; וַיֵּלֶךְ יוֹסֵף אַחֲרֵי אֶחָיו, וַיִּמְצָאם בְּדוֹתָן. **17** And the man said: 'They are departed hence; for I heard them say: Let us go to Dothan.' And Joseph went after his brethren, and found them in Dothan.

## 14b) Rashi

**נסעו מזה .הסיעו עצמן מן האחוה :**  
They've departed from brotherhood

**Source 14c) R. David Chai HaCohen**

ייתכן והיה בתעייה זו כדי להוכיח שעל־אף המקום המרכזי שנודע ליוסף בקרב אחיו, אין הוא יכול להתקיים ללא תמיכתם והוא זקוק להם גם לשם ביצוע שליחותו המיוחדת בהגשמת ייעודיו הנבואיים של השדה. במבט זה, השדה שבו תעה יוסף הוא שדה חלומותיו

It could be that this wandering symbolized that despite the central role that Yosef became aware of in the midst of his brothers, it wouldn't be sustainable without their support; he needs them, as well, to carry out the prophetic vision of the field. From this perspective, the field in which he wandered, was the field of his dreams